

ЭЛЕКТР ІШІНЕ
ҚОНДЫРЫЛАТЫН
ДУХОВКАСЫН ПАЙДАЛАНУ
ЖӨНІНДЕГІ ТОЛЫҚ
НҰСҚАУЛЫҒЫ

gorenje
BY
ora'ito

EVP31,
EVP33,
EVP34

Бізге сенім артқаныңыз және жаңа аспапты сатып алғаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Аспапты неғұрлым ыңғайлы және қарапайым пайдалану үшін біз толық пайдалану жөніндегі нұсқаулығын дайындадық. Ол сізге өзініздің жаңа электр духовканызбен тезірек танысуға көмектеседі.

Сіз аспапты ақаулықсыз алғаныңызды тексеріңіз. Ақаулық айқындалған жағдайда Сіз аспапты сатып алған сауда үйіміңінде жасаңыз. Жинақтау және іске қосу жөніндегі нұсқаулық жеке беріледі.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулығын Сіз сондай-ақ біздің мына сайттан таба аласыз:
[www.gorenje.com / < http://www.gorenje.com />](http://www.gorenje.com)



Маңызды ақпарат



Кеңес, ескертпе

МАЗМҰНЫ

	KІРІСПЕ
4 ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ	
5 Аспалты іске қосар алдында	
.....	
6 ЭЛЕКТР ІШІНЕ ҚОНДЫРЫЛҒАН ДУХОВКАСЫ	
10 Басқару панелі	
11 Техникалық деректері	
.....	
12 АЛҒЫШҚЫ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА	АСПАЛТЫ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ
.....	
13 АДЫМДАР БОЙЫНША ДАЯРЛАУ (1-4)	АДЫМДАР БОЙЫНША ДАЯРЛАУ
13 1-Адым: Қыздыру режимін таңдау	
15 2-Адым: Параметрлерін белгілеу	
16 3-Адым: Даярлауды іске қосу	
16 4-Адым: Аспалты сөндіру	
.....	
17 ҚЫЗДЫРУ РЕЖИМДЕРІН СИПАТТАУ ЖӘНЕ ДАЯРЛАУ КЕСТЕСІ	
.....	
34 ТАЗАРТУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	ТАЗАРТУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ
35 Жұмыс камерасын стандартты тазарту	
36 Духовканы aquaclean функциясы көмегімен тазарту	
37 Алмалы және телескопиялық бағыттаушыларын шешіп алу және тазарту	
38 Easyclean жапсырмаларын орнату	
39 Духовканың төбесін тазарту	
40 Духовканың есігін шешіп алу және орнату	
43 Есіктің шынысын шешіп алу және орнату	
44 Жарықтану лампышасын ауыстыру	
.....	
45 ҚАТЕЛЕР ЖӘНЕ АҚАУЛЫҚТАР КЕСТЕСІ	АҚАУЛЫҚТАРЫН ЖОЮ
.....	
46 ПАЙДАҒА АСЫРУ	
.....	

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ ОНЫ ОДАН АРЫ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ!

Аспапты сегіз жастан асқан балаларға және физикалық, қозғалу және психикалық қабілеттері шектелген адамдарға, сонымен қатар оны қолдану үшін жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға тек тәжірибесі бар адамның қадағалауымен немесе егер олар аспапты қолдануға үйретілген болса және аспапты дұрыс пайдаланбауға байланысты туындауы ықтимал қауіпті түсінген жағдайда ғана осы аспапты қолдануға рұқсат етіледі. Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат етпеніз! Балалар аспапты үлкендердің қадағалауымен ғана тазалай және қызмет көрсете алады!

ЕСКЕРТУ! Жұмыс барысында аспап және оның қол жетімді бөлшектері қатты қызды. Аса сақ болыңыз, ыстық бөлшектерге қолыңызды тигізбеніз. Сегіз жасқа толмаған балалар тұрақты бақылауда болуы тиіс!

ЕСКЕРТУ! Қолжетімді бөлшектер аспап жұмысы кезінде қатты қызды. Кішкене балалардың аспапқа жақын жерде жүрмеуін қадағалаңыз!

ЕСКЕРТУ! Қолжетімді бөлшектер аспап жұмысы кезінде қатты қызды. Кішкене балалардың аспапқа жақын жерде жүрмеуін қадағалаңыз!

Жұмыс кезінде аспап қатты қызды. Қүйіп қалудың алдын алу үшін духовканың қыздыру әлементтеріне қолыңызды тигізбеніз.

Тек осы аспапқа ғана арналған зондты қолдануға болады.

ЕСКЕРТУ! Жарықтандыру лампаларын ауыстырмас бұрын аспаптың электр қорек желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіңіз. Электр тоғынан зақым алу қауіпі бар!

Духовка есігінің әйнегін және пісіру бетінің әйнек қақпағын тазалау үшін абразивтік тазалау құралдарын және өткір металл қырғыштарды қолданбаңыз, өйткені бұл беттерді бүлдіріп, шынының жарылып кетуіне алып келуі мүмкін.

Аспапты тазалау үшін жоғары қысымды тазалағыштарды және бұл ағынды тазалағыштарды қолданбаңыз.

Аспап кірістірілген тұйықтайдың құрылғысы бар стационарлы электр сымына жалғануы тиіс. Жалғау электрлік монтаждау ережелеріне сәйкес келуі тиіс.

Қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін байланыстыру кабелін ауыстыруды авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы ғана орындаі алады (тек жиынтығында байланыстыратын баусымы бар аспаптар үшін).

Кызып кетудің алдын алу үшін аспапты декоративтік есік артына орнатуға тыйым салынады.

Аспап үй шаруашылығында қолдануға арналған!

Оны басқа мақсаттарда қолданбаңыз, мысалы, бөлмені жылғыту, үй жануарларын, қағаздарды, текстильді кептіру үшін, өйткені бұл жаракат алуға немесе өрттің тындауына алып келу мүмкін.

Аспапты жалғауды тек сервис орталығының маманы ғана **орындаі алады**. Білкті емес жалғау және жөндеу ауыр дene жаракатын алуға себеп болуы және аспаптың бүлінуіне алып келу мүмкін.

Көршілес орналасқан электр аспаптардың **кабельдерін** духовка есігінің қызып қалмауын және бұлдырмейн қадағалаңыз, өйткені бұл қыскаша тұйықтауға алып келу мүмкін. Кабельдердің қауіпсіздік қашықтықта тұруын қадағалаңыз.

Духовкаға алюминий фольга тәсеменіз, табаларды және басқа да ыдыстарды жұмыс камерасының түбіне қоймаңыз, өйткені бұл ауаның циркуляциясына және тағамды тиісті түрде дайындауға кедерігі келтіреді және духовканың эмалын бұлдыруі мүмкін.

Аспап жұмысы кезінде есік қатты қызады.

Қосымша қорғау үшін және есіктің сыртқы әйнегінің бетті температурасын төмендету үшін, есік үшінші әйнекпен жабықтаған (кейбір модельдерде).

Есіктің топасы күш түсken кезде закымдалуы мүмкін. Ауыр ыдысты аышқ түрған есікке қоймаңыз. Аспапты тазалау кезінде есікке сүйенбеніз. Ашылып түрған есіктің үстінен аяқлен баспаңыз және балаларға оның үстінен отыруға рұқсат етпеніз.

Аспапты есігінің тұтқасынан көтерменіз.

Аспапты табаларға арналған бағыттағышпен де, оларсыз да қолдану қауіпсіз.

Желдету саңылауларын жаппаңыз және бітеменіз!

Бір дизайн-желі аясындағы аспаптар мен олардың бөлшектері түстері бойынша сәл ғана өзгеше болуы мүмкін, бұл түрлі параметрлерге негізделген болуы мүмкін, мысалы, көру бұрышының түрлілігі, фон, материалдар және бөлмені жарықтандыру.

АСПАПТЫ ІСКЕ ҚОСАР АЛДЫНДА

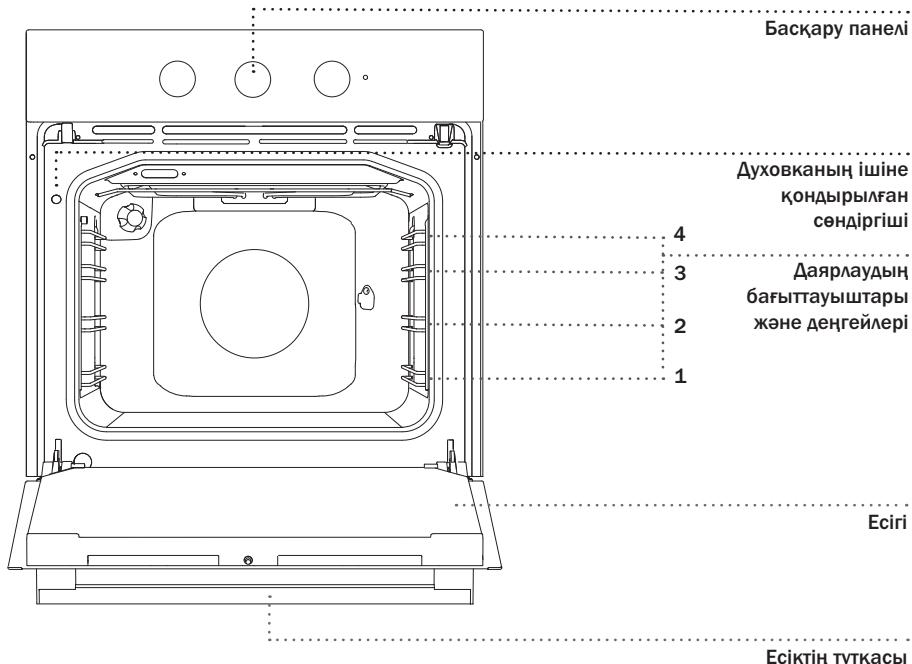


Аспапты іске қосар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Аспапты дұрыс емес жинақтау, іске қосу және пайдаланумен байланысты ақаулықтарына кепілдік таратылмайды.

ЭЛЕКТР ІШІНЕ ҚОНДЫРЫЛГАН ДУХОВКАСЫ

(АСПАП ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТЫҢ СИПАТТАМАСЫ — МОДЕЛІНЕ ҚАТЫСТЫ)

Сүретте қоса салынатын духовкалар модельдерінің бірі көлтірілген. Нұсқаулық түрлі модельдер үшін әзірленген, сондыктан сіздің аспабыңызда жоқ функциялар мен жабдықтарды қамтуы мүмкін.



МАЛЫНАТЫН АУЫСТЫРЫП ҚОСҚЫШТАРЫ

Ауыстырып қосқышы ұяшығынан шығатында етіп оны басыңыз, содан кейін, бұрап отырып, ауыстырып қосқышты қажетті қалпына орнатыңыз.

 Ауыстырып қосқышы ұяшығынан шығатында етіп оны басыңыз, содан кейін, бұрап отырып, ауыстырып қосқышты қажетті қалпына орнатыңыз.

ЛАМПЫША-ИНДИКАТОРЛАРЫ

Қызыл лампыша-индикаторы духовкадағы қыздырғыш элементтерінің іске қосылған жағдайында жарқырайды және белгіленген температураға жеткен жағдайда сөнеді.

Көмескі жарығы бар ауыстырып қосқышының көмескі жарығы кез келген функцияны іске қосақан жағдайда жанады. Осы модельдерде сары лампыша-индикаторы жоқ.

Духовканың жарықтануы қыздыру режимін орнатқан жағдайда автоматты түрде іске қосылады.

АЛМАЛЫ БАҒЫТТАУЫШТАРЫ

Алмалы бағыттауыштары тағамдарды бес деңгейде (деңгейлерді есептеу төмөннен жоғарыға қарай жүргізіледі) дайындауға мүмкіндік береді.

З және 4-деңгейлері грильде даярлау үшін қолданылады.

ТЕЛЕСКОПИЯЛЫҚ БАҒЫТТАУЫШТАРЫ

Телескопи ялық бағыттауыштары 2, 3 және 4-деңгейде орнатылуы мүмкін.

Телескопиялық бағыттауыштары жартылай жылжымалы немесе толық жылжымалы болулары мүмкін.

ҚОСА САЛЫНГАН СӨНДІРГІШТЕРИ

Жұмыс істеп тұрған аспаптың есігін ашқан жағдайда қоса салынған сөндіргіштері жедеткішті, парагенераторды және барлық қыздырығыш элементтерін сөндіреді де, есікті жапқаннан кейін оларды қайтадан іске қосады.

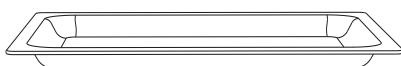
САЛҚЫНДАТҚЫШ ЖЕЛДЕТКІШІ

Аспап корпусы мен оның басқару панелін салқындаатын салқындатқыш жедеткішімен жабдықталған.

САЛҚЫНДАТҚЫШ ЖЕЛДЕТКІШІНІҢ ҰЗАРТЫЛҒАН ЖҰМЫСЫ

Қосымша салқындуату үшін жедеткіш аспапты сөндіргеннен кейін бірталай уақыт тағы да жұмыс істеуді жалястырады (қосымша салқындаату уақыты духовканың ортасындағы температуралаға қатысты)..

ЖАБДЫҚ

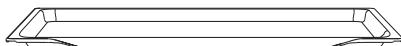


ШЫНЫ ТАБА қыздырудың барлық режимдерінде даярлау үшін қолданылады, соның ішінде микротолқындармен, сондай-ақ сервирлеу табағы ретінде қызмет ете алады.

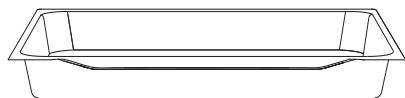


ТОР тағамдарды гриль астында даярлау үшін қолданылады, сондай-ақ оның үстіне ыдысты және тамағы бар табаны қоюға болады.

 Торда шектеуіш дөнесі бар, сондықтан алғы шығу барсында торды алды жағынан сәккетерініз.



ТАЯЗ ТАБА нан пісірілмдерін даярлау үшін арналған.

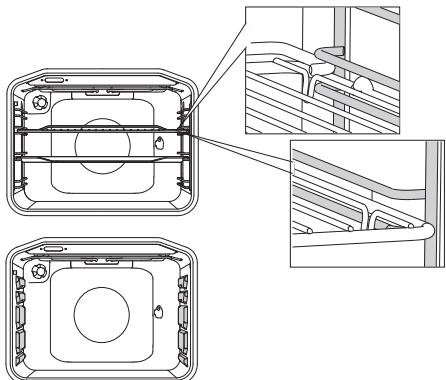


ТЕРЕҢ ТАБА етті қыздырып пісіру және шырынды пісрілімдер даярлау үшін арналған. Сондай-ақ май мен ет шырынның жинау үшін пайдалануға болады.

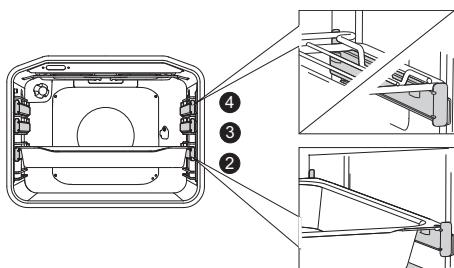
Даярлау барысында терең табаны 1-денгейге орнатуға болмайды, терең табаны гриль немесе шанышқыда даярлау барысында май мен еттің шырынның жинау үшін пайдаланған жағдайлардан басқада.



Қыздыру кезінде пісіруге арналған жабдық біраз майысы мүмкін, бұл оның жұмыс жасауына әсер етпейді. Салқындағаннан кейін жабдық бастапқы пішіміне оралады.

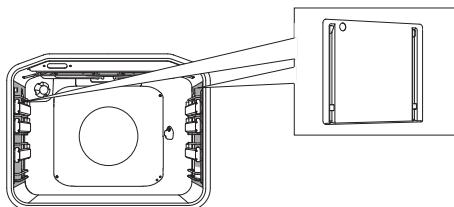


Алмалы бағыттауштары барысында тор мен табаны бір деңгейдің екі шыбығының арасына тұра салыңыз.



Телескопиялық бағыттауштарына торды, таяз немесе терең табаны орнату үшін, қажетті деңгейдің бағыттауштарының жұбын жылжытыңыз.
Табаны немесе торды телескопиялық бағыттауштарына орнатыңыз да, оларды духовкаға соңына дейін итеріп қойыңыз.

Бағыттауштары духовкаға аяғына дейін итерілгеніне көз жеткізіңіз де, есігін жабыңыз.



EASYCLEAN ЖАПСЫРМАЛАРЫ

духовканың жан қабыргаларына майдың тұрып қалуын болдырмайды.

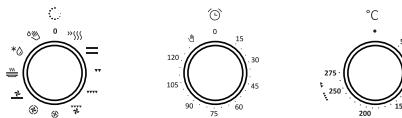
ҰРШЫҚ ШАНЫШҚЫСЫ ет пен құс етінің ірі кесектерін қыздырып пісіру үшін арналған. Ұршық шанышқысының жиынтығына рамка, шанышқы мен бұрандалары бар ұршық, алмалы тұтқасы кіреді.



Жұмыс істеп тұрған уақытта аспап және оның қолжетімді бөліктері қатты қызады. Ас үй қолғабын немесе тұтқыштарды пайдаланыңыз!

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

(МОДЕЛІНЕ ҚАТЫСТЫ)



□

○

1 ҚЫЗДЫРУ
РЕЖИМИНІҢ
АУЫСТЫРЫП
ҚОСҚЫШЫ

2 МЕХАНИКАЛЫҚ
ТАЙМЕР/
ҚОФЫРАУ САФАТЫ
(моделіне қатысты)

3 ТЕМПЕРАТУРАНЫҢ
АУЫСТЫРЫП
ҚОСҚЫШЫ

4 ЛАМПЫША-
ИНДИКАТОРЫ

ҚЫЗЫЛ ЛАМПЫША-
ИНДИКАТОРЫ
духовкадағы
қыздырғыш
элементтерінің іске
қосылған жағдайнда
жарқырайды
және белгіленген
температураға жеткен
жағдайда сөнеді

ЕСКЕРТПЕ:

Моделіне қатысты қыздыру режимінің символдары басқару панелінде немесе ауыстырып қосқыштың өзінде орналаса алады.

ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕРІ

(МОДЕЛІНЕ ҚАТЫСТА)

XXXXXX

TIP: XXXXXX

ART. Nr:

SER. Nr: XXXXXX

220-240V ~

220V-240V, 50/60Hz

P_n_{max} : 3.5 kW

TN XXXXX

Аспаптың негізгі деректері бар зауыттық
тактайшасы духовой камерасының рамасында
орналасқан және ашық есік барысында
көрінеді.

АЛҒЫШҚЫ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

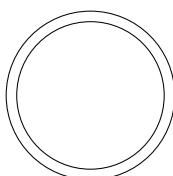
Аспаптың ішінен барлық құрал-жабдықтарын және көліктік қорғауын алып шығыңыз. Құрал-жабдықтарын жылы сүмен және ыдысты қолмен жууга арналған құралымен тазартыңыз. Абрразивті тазартқыш құралдарын және ысқышты пайдаланбаңыз.

Бірінші қыздыру барысында жаңа аспапқа тән иіс шығады, сондықтан жайды жақсылап желдетіп алу керек.

АДЫМДАР БОЙЫНША ДАЯРЛАУ (1-4)

1-АДЫМ: ҚЫЗДЫРУ РЕЖИМИН ТАНДАУ

0



Ауыстырып қосқышты солға немесе оңға бұрап отырып, ҚЫЗДЫРУ РЕЖИМИН тандаңыз (қыздыру режимі кестесін қаралызы, моделіне қатысты).



Кызыдру режимін духовканың жұмыс істейу кезінде ауыстыруға болады.

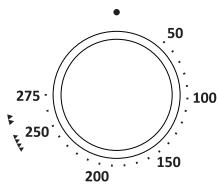
РЕЖИМІ	СИПАТТАМАСЫ	АЛДЫН АЛА БЕЛГІЛЕНГЕН ТЕМ-РАСЫ, °C
ДУХОВКАНЫҢ РЕЖИМІ		
»»»	ТЕЗ ҚЫЗДЫРУ Духовканы белгіленген температураға дейін тез қыздыру үшін коданады және даярлау үшін пайдаланады. Тапсырылған температураға жеткеннен кейін режим сөнеді.	160
— —	КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ (ЖОҒАРЫДАН + ТӨМЕННЕН) Жоғарғы және теменніг қыздырыш элементтері жылуды духовканың ішінде бірлекті таратады. Пісірілім және етті даярлау бағыттауыштардың тек бір деңгейінде ғана мүмкін.	200
— —	ЖОҒАРЫДАН ҚЫЗДЫРУ Бұл режимде тек жоғарғы қыздырыш элементі жұмыс істейді. Бұл режим тамақты үстінен қосымша қыздырып пісіру үшін келісті.	180
— —	ТӨМЕННЕН ҚЫЗДЫРУ Бұл режимде тек теменніг қыздырыш элементі жұмыс істейді. Бұл режимді, егер тамақты астынан қыздырып пісіру қажет болса пайдаланыңыз.	180
▼▼	ГРИЛЬ Үлкен грильдің бөлігі болып табылатын инфрақызыдырыш жұмыс істейді. Бұл режим бутерброд, тост, сыра шұжықтарының шағын порцияларын қуыру үшін келісті.	240
▼▼▼	ҮЛКЕН ГРИЛЬ Осы режимде жоғарғы қыздырыш элементі және инфрақызыдырышы іске қосылады. Негізгі жылуды духовканың төбесінің астында орналасқан инфрақызыдырышты таратады. Жоғарғы қыздырыш элементі табаның/тордың бүкіл беті бойынша тағамның тиімді пісірілуіне мүмкіндік туғызады. Еттің шағын кесектерін даярлау үшін келісті, мысалы, стейк, шницель, шұжықтар, сондай-ақ бутербродтар мен тосттарды қыздырып пісіру үшін.	240
▼▼▼	ГРИЛЬ + ЖЕЛЕДІКІШТІК ЖҰМЫСЫ Бір мезгіде жоғарғы қыздырыш элементі, инфрақызыдырыш және желдеткіш жұмыс істейді. Грильде етті қыздырып пісіру және ет пен құс етінің ірі кесектерін бағыттауыштың бір деңгейінде даярлау үшін арналған. Ол сондай-ақ тамақты қытырлак қабығына дейін қыздырып пісіру үшін келісті.	170

РЕЖИМІ	СИПАТТАМАСЫ	АЛДЫН АЛА БЕЛГЛЕНГЕН ТЕМ-РАСЫ, °C
	АСТЫНАН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТКІШТІҢ Бір мезгілде төменгі қыздырғыш элементі, жедеткіштің айналасындағы қыздырғыш элементі және жедеткіш жұмыс істейді. Ең жақсысы бұл режим пица даярлау үшін келеді, сондай-ақ шырынды пісірілім, аштық немесе ұнтақты қамырдан жасалған жеміс торттарын және ірімшік торттарын даярлау үшін жақсы.	200
	ЖЕЛДЕТКІШПЕН ҚЫЗДЫРУ Бір мезгілде жедеткішпен манындағы қыздырғыш элементі және жедеткіш жұмыс істейді. Жедеткіш дайындалып жатқан тағамның манында ыстық ауаның тұрақты циркуляциясын құрайды. Бұл режим бірнеше деңгейде ет пен пісірілім даярлау үшін келісті.	180
	ТӨМЕННЕН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТКІШТІҢ ЖҰМЫСЫ Бұл режим төменгі көтерілтін пісірілім даярлау және көкөністер мен жемістерді консервілеу үшін келісті.	180
	КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ (ҮСТИНЕН + АСТЫНАН) + ЖЕЛДЕТКІШТІҢ ЖҰМЫСЫ Бір мезгілде жоғары, төменгі қыздырғыш элементі және жедеткіш жұмыс істейді. Жедеткішін духовкадағы ыстық, ыстық ауаның біркелкі циркуляциясын қамтамасыз етеді. Бұл режим пісірілім даярлау, тағамдарды жібіту, көкөніс пен жемістерді кептіру үшін пайдаланады.	180
	КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ (ҮСТИНЕН + АСТЫНАН) + ЖЕЛДЕТКІШТІҢ ЖҰМЫСЫ Бір мезгілде жоғары, төменгі қыздырғыш элементі және жедеткіш жұмыс істейді. Жедеткішін духовкадағы ыстық, ыстық ауаның біркелкі циркуляциясын қамтамасыз етеді. Бұл режим пісірілім даярлау, тағамдарды жібіту, көкөніс пен жемістерді кептіру үшін пайдаланады.	180
	ҮДІСТІ ҚЫЗДЫРУ Тағамды ұсынғаннан кейін тамақтар мен сусындар ұзак уақыт ыстық болып қалуы үшін үдісты қыздыру үшін арналған.	60
	БАЯР ПІСІРУ¹⁾ Бұл функция өнімдердің шырыны мен жұмсақтығын сақтай отырып, ұқыпты әрі біркелкі дайындауга мүмкіндік береді. Балықты, етті және пісірмелерді бір деңгейде дайындауга болады. Температуралы 140 °C-тан 220 °C дейінгі аралықта орнатыңыз.	180
	AQUACLEAN ТАЗАРТУЫ Бұл режимде тек төменгі қыздырғыш элементі жұмыс істейді. Духовканиң ішкі қабыргаларынан дақтар мен тамақ қалдықтарын кетіру үшін қолданылады. Бағдарламаның ұзақтығы 30 минут.	-
	ЖІБІТУ Ауа қыздырғыш элементтерін іске қоспай циркуляцияланады. Тек жедеткіш жұмыс істейді. Бұл режим тағамдарды біртінедеп жібіту үшін қолданылады.	-

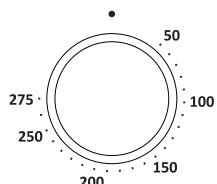
¹⁾ Ол EN 60350-1 стандартына сәйкес электр тұтыну класын анықтау үшін қолданылады.

2-АДЫМ: ПАРАМЕТРЛЕРИН БЕЛГІЛЕУ

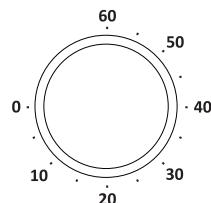
ҚЫЗДЫРУ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ӨЗГЕРТУ



«Үлкен гриль» және «Гриль» режимдерінде даярлау барысында температуралық ауыстырып қосқышын позицияға орнатыңыз.

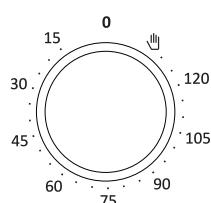


МЕХАНИКАЛЫҚ ТАЙМЕРІН/ҚОҢЫРАУ САФАТЫН ОРНАТУ



МЕХАНИКАЛЫҚ ҚОҢЫРАУ САФАТЫ

Уақытын белгілеу үшін қоңырау сафатының ауыстырып қосқышын сағат тілі бойынша бұрыңыз және нақты уақыты белгілеу үшін кері қарай бұрыңыз. Қоңырау сафатының максималдың уақыты 60 минут. Белгіленген уақыттың өтуі бойынша дыбыстық дәбіліс естіледі. Духовка сөнбейді.



МЕХАНИКАЛЫҚ ТАЙМЕРІ

Адыммен қыздыру режимі мен даярлау температурасын орнатыңыз. Уақытын белгілеу үшін таймердің ауыстырып қосқышын сағат тілі бойынша бұрыңыз. Белгіленген уақыттың өтуі бойынша дыбыстық дәбіліс естіледі де, духовка сөнеді.

Егер сіз таймерді пайдаланбайтын болсаңыз немесе даярлау уақыты 15 минуттан аз болса (мысалы, қыздыру, пиццаны даярлау) немесе 120 минуттан көп болса (мысалы, жемістерді көптіру), қол режимін белгілеу үсынылады. Қол режимін орнату үшін таймердің ауыстырып қосқышын қолдың символына дейін сога қарай бұраңыз. «О» қалпында духовка жұмыс істемейді.

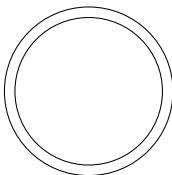
3-АДЫМ: ДАЯРЛАУДЫ ІСКЕ ҚОСУ

Даярлауды бастау үшін қыздыру режимі мен температурасын белгілеңіз.

4-АДЫМ: АСПАПТЫ СӨНДІРУ

Қыздыру режимінің ауыстырып қосқышын «О» қалпына бұраңыз.

0



 Даярлауды аяқтағаннан кейін салқындақыш жедеткіші жұмыс істеуін жалғастырады (ұзақтығы духовкадағы температурага қатысты). Егер даярланған тәғамды духовкада қалдыrsa, басқару панелі мен духовканың есігінде конденсат пайда болуы мүмкін.

 Духовканы қолданғаннан кейін конденсатқа арналған каналда (есік астындағы) біраз су қалуы мүмкін. Каналды губкамен немесе матамен сүртіңіз.

ҚЫЗДЫРУ РЕЖИМДЕРІН СИПАТТАУ ЖӘНЕ ДАЯРЛАУ КЕСТЕСІ

Егер даярлау кестесінен қажетті тамағының таппасаңыз, үқсас тамақтың деректеріне бағытталыңыз.

Деректер бір деңгейде даярлау үшін келтірілген.

Кестеде температура диапазонда минимальдің максимальдіге дейінгі мәндө көрсетілген. Бірінші рет минимальді температурасын орнатыңыз, егер тамақ жеткілікті даярланбаса, келесі жолы температурасын ұлғайтыңыз.

Даярлау уақыты үйғарынды көрсетілген және даярлау талаптарына қатысты өзгеруі мүмкін.

Духовканы алдын ала қыздыру егер бұл осы нұсқаулықтағы рецептіде немесе даярлау кестесінде көрсетілсе, **талаап етіле**ді. Бос духовканы қыздыруға көп электр энергиясы шығындалады, сондықтан электр энергиясын ұсақ пісрілім мен пиццаны бір табадан соң екінші табаны пісіре отырып, үнемдей аласы, себебі духовка қыздырылып тұрады.

Пісрілімге арналған қағазды пайдалану барысында оның жоғары температураларға төзімді екеніне көз жеткізіңіз.

Бір мезгілде духовкада пісрілімнің ұлкен көлемін немесе еттің ұлкен кесегін қыздырып пісіру барысында духовканың есігінде шоғырлануы мүмкін будын ұлкен көлемі пайда болады. Бұл қалыпты жағдай және аспаптың жұмыс істеуіне әсер етпейді. Даярлау аяқталуы барысында есігі мен есігінің шынысын құрғатып сүртіңіз.

Сіз электр энергиясын үнемдеу және пайда болған жылуды пайдалану үшін, даярлану аяқталғанға дейін 10 минут бұрын духовканы сөндіріп тастай аласыз (микротолқын режимдеріне қатысы жоқ).

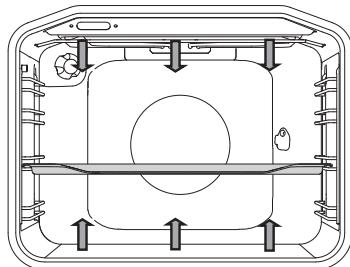
Конденсаттың пайда болуын болдырмау үшін духовкада тамақты суытпаңыз.

ЕТТИ ҚУЫРУ ДӘРЕЖЕСІ ЖӘНЕ ТҮРЛІ ЕТТЕР ҮШІН ӨНІМНІҢ ОРТАСЫНДАҒЫ ҰСЫНЫЛАТЫН ҚОРЫТЫНДЫ ТЕМПЕРАТУРА

Өнім түрі	Өнімнің ортасындағы температура, °C	Еттің кесілген жерінің түсі және шырынының түсі
СИЫР ЕТИ		
«Қаны бар»	40-45	ЕТ, сырты қуырылған, іші қызыла, қызыл шырыны бар
Нашар қуырылған	55-60	Іші ашық-қызыл, айқын көрінетін қызғылт түсті шырынды ет
Орташа қуырылған	65-70	Ашық-қызғылт шырынды, іші қызғылт ет
Куырылған	75-80	Біркелкі сұр-қоңыр түсті ет, шырыны мұлдем жоқ
БҰЗАУ ЕТИ		
Куырылған	75-85	Ішкі қызыл-қоңыр ет.
ШОШҚА ЕТИ		
Орташа қуырылған	65-70	Іші ашық-қызғылт ет
Куырылған	75-85	Іші сары-қоңыр ет
КОШАҚАН ЕТИ		
Куырылған	79	Іші сұр ет, қызғыл шырыны бар
ҚОЙ ЕТИ		
«Қаны бар»	45	Іші қанық қызыл ет
Нашар қуырылған	55-60	Іші ашық-қызыл ет
Орташа қуырылған	65-70	Ортасы қызғылт ет
Куырылған	80	Іші сұр ет
ЕШКІ ЕТИ		
Орташа қуырылған	70	Іші ақшыл қызғылт ет, қызғылт түсті шырыны бар
Куырылған	82	Іші сұр ет, болмашы қызғылт шырыны бар
ТАУЫҚ ЕТИ		
Куырылған	82	Ақшыл сұр ет
БАЛЫҚ		
Куырылған	65-70	Ақтан сұр-қоңыр түске дейінгі ет

ДУХОВКАНЫҢ РЕЖИМДЕРІ

КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ (ЖОҒАРЫДАН + ТӨМЕННЕН)



Етті даярлау

Сіз эмальмен жабылған ыдысты, отқа тәзімді шыныдан жасалған ыдысты, саздан жасалған және шойыннан жасалған ыдысты қолдана аласыз. Тотықпайтын болаттан жасалған табаларды пайдаланбаңыз, себебі олар жылуды қайтарады.

Етті даярлау барысында майы мен ет шырыны күйіп кетпеуі үшін сұйықтық қосу қажет. Даярлау кезінде етті аударыңыз. Егер етті қақпақтың астында қыздырып пісірсе, ол неғұрлым шырынды болып қалады.

Тағамның түрі	салмағы, г	Дегейі (төменнен)	Тем -расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Шошқа етінен қырдақ	1500	2	180-200	90-110
Шошқа жауырыны	1500	2	180-200	100-120
Шошқа рулеті	1500	2	180-200	120-140
Фарштан жасалған қырдақ	1500	2	200-210	60-70
Сиыр етінен жасалған қырдақ	1500	2	170-190	120-140
Бұзау етінен жасалған	1500	2	180-200	90-120
Козының қабырғасы	1500	2	180-200	80-100
Коянның қабырғасы	1500	2	180-200	50-70
Еліктің аяғы	1500	2	180-200	100-120
Пицца*	/	2	200-220	20-30
Балапан	1500	2	190-210	70-90
БАЛЫҚ				
Бұқтырылған балық	1000	2	210	50-60

Егер духовканың режимі болмаса, тауықты осы қыздыру режимінде дайындаңыз.

Егер духовканың режимі болмаса, пиццаны осы қыздыру режимінде дайындаңыз.

Кестедегі жұлдызша (*) пешті таңдалған жүйесімен алдын ала қыздыру керектігін білдіреді.

Жоғары және төменгі қыздырыш элементтері духовканың ішінде қызууды біркелкі таратады.

Пісірлім даярлау

Тек бағыттаушарының бір деңгейін және қара табаларды пайдаланыңыз. Ашық түсті табаларда пісірлім нашар піседі, себебі жылу ашық түсті қабыргаларынан қайтарылады. Формаларды торға орнатыңыз. Егер сіз духовканың жиынтығында қоса берілетін табаны пайдаланатын болсаңыз, торды алып тастаңыз. Духовканы алдын ала қыздыру даярлау уақытын азайтады.

Тағамның түрі	Денгей (астынан)	Тем-ра, °С	Дайындау уақыты, мин.
ПІСІРМЕ			
Көкөніс пісірмесі	2	190-200	30-35
Тәтті пісірме	2	190-200	30-35
Тоқаштар*	2	190-210	20-30
Ақ нан*	2	180-190	50-60
Қарақұмық наны*	2	180-190	50-60
Бүтін дәнді нан*	2	180-190	50-60
Қарашибайдай наны*	2	180-190	50-60
Борай бидай наны*	2	180-190	50-60
Потица (жаңғақ орамасы)	2	170-180	50-60
Бисквитті торт*	2	160-170	25-30
Чизкейк	2	170-180	65-75
Кекстер, капкейктер	2	170-180	25-30
Қатпарлы қамырдан дайындалған ұсак пісірме	2	200-210	20-30
Қырыққабат қосылған бәліш	2	185-195	25-35
Жемісті қаусырма	2	150-160	40-50
Безе	2	80-90	120-130
Салмасы бар үлпідеген тоқаштар	2	170-180	30-40

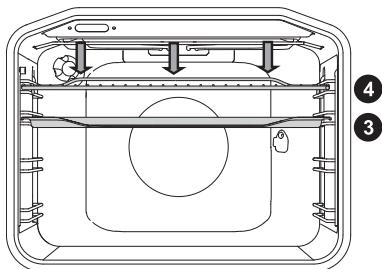
Кестедегі жұлдызша (*) пешті таңдалған жүйесімен алдын ала қыздыру керектігін білдіреді.

Кеңес	Ескертпе
Пісірілім піскенін қалай білуге болады?	<ul style="list-style-type: none"> • Пісірілімді ең биік жерінде ағаш таяқшамен тесіңіз. Егер таяқшада шикі қамыр болмаса, пісірілім дайын. • Духовканы сөндіріп, қалған жылууды пайдалануға болады.
Пісірілім отырды ма?	<ul style="list-style-type: none"> • Рецептің тексеріңіз. • Келесі жолы қамырга аз сүйіктық қосыныңыз. • Қамырды илеу уақытын ұстаныңыз, әсіресе ас үй аспаптарын пайдалану барысында.
Пісірілім астынан тым ашық түсті ме?	<ul style="list-style-type: none"> • Келесі жолы қара формасын пайдаланыңыз. • Пісірілімді бір деңгей тәмен қойыңыз немесе даярлау соңында тәменгі қыздырғыш элементтің іске қосыныңыз.
Шырынды толтырмасы бар пісірілім толық дайын емес не?	<ul style="list-style-type: none"> • Келесі жолы температурасын азайтып, даярлау уақытын ұлғайтыңыз.



Терең табаны пісірілім даярлау барысында бағыттауыштың 1-деңгейіне орнатуға болмайды.

ҮЛКЕН ГРИЛЬ, ГРИЛЬ



Үлкен гриль жағдайында духовка төбесінің астында орналасқан жоғарғы қыздырығыш элементі және инфрақыздырығыш іске қосылады.

Гриль жағдайында үлкен грильдің бөлігі болып табылатын инфрақыздырығыш жұмыс істейді.

Істікте пісірудің максималды температуrasesы 230 °C.

Инфракыздырығышты алдын ала 5 минут бойына қыздыру керек.

Гриль режимінде үнемі даярлауды қадағалап отырыныз, себебі жоғары температура болғандықтан ет жылдам қүйіп кетуі мүмкін! Гр и л а майлы емес шұжықтар, ет пен балық кесектерін (стейк, шницель, арқан балық және т.б.) даярлау үшін, бутерброд пен тосттарды қыздырып пісіру үшін келісті.

Торда ет даярлау барысында торды ет қүйіп кетпеуі үшін өсімдік майымен майланыз да, 4-денгейге қойыныз. Тордың астына 1-ші және 2-ші деңгейлерге майды жинау үшін таба орнатыныз. Етті даярлау барысында май мен ет шырыны қүйіп кетпеуі үшін сұйықтық қосу керек. Даярлау кезінде етті аударыныз.

Грильде даярлаганнан кейін әр рет духовка мен оның керек-жарақтарын тазартыңыз.

ШАҒЫН ГРИЛЬМЕҢ даярлау

Тағамның түрі	Салмағы, г	Денгейі (төменнен)	Тем -расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Қаны бар сиыр субесінен жаншылған ет	180 г/ дана	3	230	15-20
Шошқа мойнынан шницель	150 г/ дана	3	230	18-22
Сүйектегі жаншылған ет	280 г/ дана	3	230	20-25
Грильге арналған шұжықтар	70 г/ дана	3	230	10-15
ТОСТТАР				
Тосттар	/	4	230	3-6
Ыстық бутербродтар	/	4	230	3-6

ҰЛКЕН ГРИЛЬМЕҢ даярлау

Тағамның түрі	Салмағы, г	Денгейі (төмөннен)	Темп-расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Қаны бар сиыр субесінен жаншылған ет	180 г/дана	3	230	15-20
Күрылған сиыр субесінен жаншылған ет	180 г/дана	3	230	18-25
Шошқа мойынан шницель	150 г/дана	3	230	20-25
Сүйектегі жаншылған ет	280 г/дана	3	230	20-25
Бұзау етінен шницель	140 г/дана	3	230	20-25
Грильге арналған ұжықтар	70 г/дана	3	230	10-15
Ет наны	150 г/дана	3	230	10-15
БАЛЫҚ				
Арқан балықтан стейк	200 г/дана	3	230	15-25
ТОСТАР				
Тосттар	/	4	230	1-3
Ыстық бутербродтар*	/	4	230	2-5

Етті даярлау барысында май мен ет шырыны құйіп кетпеуді үшін сұйықтық қосу керек. Даярлау кезінде етті аударыңыз.

Форельді қағаз орамалымен құрғатыңыз. Ішіне ақжелкен, тұз және сарымсақ салыңыз да, үстінен есімдік майын жағыңыз. Балықты торға қойыңыз, даярлау кезінде аударманыз.

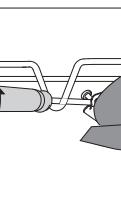
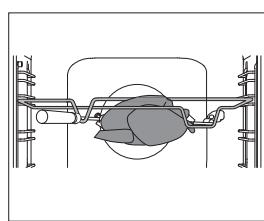
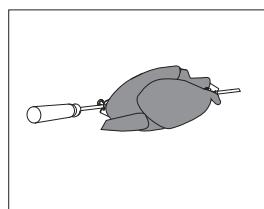
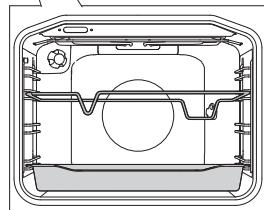
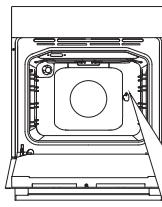
Грильде даярлау духовканың жабық есігі жағдайында жүргізіледі.



Жоғары температура болғандықтан қыздырығыш элементтері, тор және духовканың басқа да керек-жарақтары мен бөлшектері қатты қызады, сондықтан ас үй қолғабын немесе тұтқышты және етке арналған арналықтықыштарды пайдаланыңыз!

Үршық шанышқыда даярлау (кейбір модельдерінде)

Үршық шанышқыда даярлау барысындағы максималды рұқсат етілген температурасы 240 °C.



1 Үршық шанышқысының рамкасын төмөннен 3-ші деңгейге орнатыңыз, ал 1-ші деңгейге майды жинауга арналған терең табаны салыңыз

2 Дайындалған етті үршық шанышқыға салыңыз да, оны екі жағынан шанышқымен бекітіңіз. Шанышқыдағы бұрандаларын бекітіңіз

3 Тұтқасын үршық шанышқыға бекітіңіз. Үршық шанышқының еткір ұшын мотордың муфтасына салыңыз (оң жағынан духовканың артқы қабырғасындағы санылауы), ол қақлақпен жабылған. Үршық шанышқының адынғы бөлігін рамканың адынғы бөлігіндегі ойыққа орнатыңыз

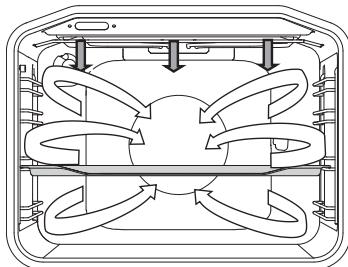
4 Духовканың есігін жабар адында, үршық шанышқысының тұтқасын бұрап алыңыз.



Грильде даярлау духовканың жабық есігі барысында жүргізіледі.



ГРИЛЬ + ЖЕЛДЕТКІШТІҚ ЖҰМЫСЫ

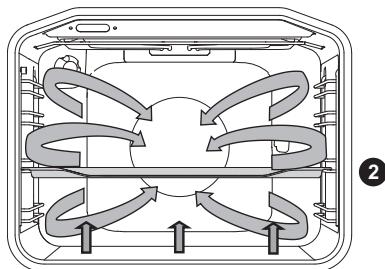


2

Бір мезгілде жоғарғы қыздырғыш элементті, инфрақыздырғыш және жедеткіш жұмыс істейді. Ет, балық, көкөніс даярлау үшін арналған. ГРИЛЬГЕ арналған сипаттамалар мен кеңестерді қараңыз.

Тағамның түрі	Салмағы, г	Денгейі (төменинен)	Температура, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Үйрек	2000	2	150-170	80-100
Шошқадан құырдақ	1500	2	160-170	60-85
Шошқа жауырыны	1500	2	150-160	120-160
Шошқа рулькасы	1000	2	150-160	120-140
Балапанның жартысы	700	2	190-210	50-60
Балапан	1500	2	190-210	60-90
БАЛЫҚ				
Форель	200 г/дана	2	200-220	20-30

ТӨМЕННЕН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТИП ҚЫЗДЫРУ



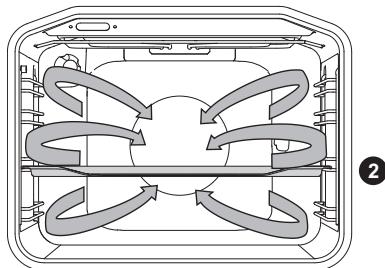
②

Бір мезгілде төменгі қыздырыш элементі, жедеткіш маңындағы қыздырыш элементі және жедеткіш жұмыс істейді. Бұл режим ең жақсысы пицца, алма бәліші және жеміс торттарын даярлау үшін келісті. КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ үшін арналған сипаттамалар мен көнестерді қараңыз.

Тағамның түрі	Денгейі (төменнен)	Тем -расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
Чизкейк, құм қамыры	2	150-160	65-80
Пицца*	2	200-210	15-20
Киш лорен, құм қамыры	2	180-200	35-40
Алма бәліші, ашытқы қамыры	2	150-160	35-40
Алма штруделі, тарпалы қамыр	2	170-180	45-65

Кестедегі жұлдызша (*) пешті таңдалған жүйесімен алдын ала қыздыру керектігін білдіреді.

ЖЕЛДЕТІП ҚЫЗДЫРУЫ



②

Бір мезгілде желдеткіш маңындағы қыздырыыш элементі және желдеткіш жұмыс істейді. Желдеткіш ет немесе пісрілім маңында ыстық ауаның үнемі циркуляциясын құрайды.

Етті даярлау :

Сіз эмальмен жабылған ыдысты, отқа төзімді шыныдан жасалған ыдысты, саздан жасалған және шойыннан жасалған ыдысты қолдана аласыз. Тотықпайтын болаттан жасалған табаларды пайдаланбаңыз, себебі олар жылууды қайтарады.

Етті даярлау барысында майы мен ет шырыны күйіп кетпеуі үшін сұйықтық қосу қажет. Даярлау кезінде етті аударыңыз. Егер етті қақпақтың астында қыздырып пісрісе, ол неғұрлым шырынды болып қалады.

Тағамның түрі	Салмағы, г	Денгейі (төменинен)	Тем-расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Қабығы бар шошқа етінен куырдақ	1500	2	170-180	140-160
Балапан тұтасымен	2000	2	160-170	120-150
Үйрек	4000	2	150-160	180-200
Каз	5000	2	150-170	180-220
Күрке тауық	1000	3	180-200	60-70
Тауықтың төсі	1500	2	170-180	90-110

ПІСІРЛІМДІ ДАЯРЛАУ

Духовканы алдын ала қыздыру ұсынылады.

Шағын пісірлімді таяз табада бір мезгіде бірнеше деңгейде (2-ші және 3-ші) пісіріңіз.

Даярлау уақытының тіпті бірдей табалар үшін айырмашылығы болуы мүмкін. Мүмкін, жоғарғы табаны тәменгі табаға қарағанда ертерек алып шығу керек болар.

Формаларды торға орнатыңыз. Егер сіз духовканың жиынтығында қоса берілетін табаны пайдаланатын болсаңыз, торды алып шығыңыз. Шағын пісірлім, мысалы, пирожки, мүмкіндігінше бір көлемде болуы керек. Көлемі әртүрлі пісірлім біркелкі піспейді!

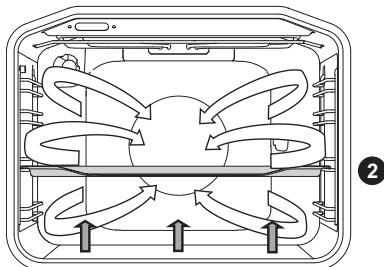
Тағамның түрі	Деңгейі (тәменнен)	Тем-расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ПІСІРЛІМ			
Тәтті қамырдан дайындалған қаусырма	2	150-160	25-35
Сеппесі бар қаусырма	2	160-170	25-35
Жеміс қаусырмасы, тәтті қамыр	2	150-160	45-65
Бисквитті орама*	2	160-170	15-25
Жемісті торт, қантты қамыр	2	160-170	50-70
Алма штруделі	2	170-180	40-60
Қантты печенье*	2	150-160	15-25
Тұндырылған печенье*	2	140-150	15-25
Ашытқылы қамырдан дайындалған ұсақ пісірмелер	2	170-180	20-35
Қатпарлы қамырдан дайындалған пісірмелер	2	170-180	20-30
МҰЗДАТЫЛҒАН ЖАРТЫЛАЙ ФАБРИКАТТАРДАН ПІСІРЛІМ			
Алма, сүзбе штруделі	2	170-180	50-70
Пицца	2	170-180	20-30
Духовкада пісіруге арналған картоп	2	170-180	20-35
Духовкаға арналған крокеттер	2	170-180	20-35

Кестедегі жұлдызша (*) пешті таңдалған жүйесімен алдын ала қыздыру керектігін білдіреді.



Терек табаны пісірлім даярлау барысында бағыттауыштың 1-деңгейіне орнатуға болмайды.

ТӨМЕННЕН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТКІШТІ ЖҰМЫСЫ



Бұл режим төмен көтерілетін пісрілімдер және көкөністер мен жемістерді консервілеу үшін келісті. Қыздырылған ауа дайындалып жатқан тамақтың үстінен кедергісіз циркуляциялануы үшін пісрілімге арналған таяз формалары мен төменнен бағыттауштардың 2-денгейін қолданыңыз

КОНСЕРВІЛЕУ

Консервілеуге арналған банкілер мен тағамдарды әдептегідей дайындаңыз.

Резина тесемдері мен шыны қақапағы бар әдептегі банкаларды қолданыңыз. Бұралатын және метал қақпақтары бар банкаларын, сондай-ақ, метал банкаларын пайдаланбаңыз ен жақсысыс бірдей тағамдармен толтырылған бір көлемдегі банкаларын алған жөн. Банкалары тығыздап жабыңыз.

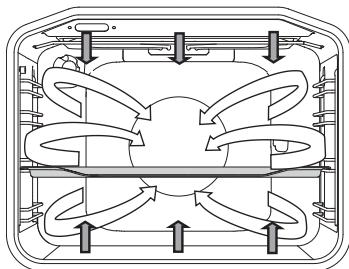
Терен табаға 1 литр жылытылған суды құйыңыз (шамамен 70 °C) да, оған 6 банканы бір-біріне және духовканың қабыргаларына жана спайтын етіп қойыңыз. Банкалары бар табаны төменнен 2-денгейге қойыңыз.

Консервілеу кезінде банкадағы су қайнағанша (көпіршіктер пайда болады) тағамдарды қадағалаңыз.

Кестеде көрсетілген консервілеу уақытын ұстаныңыз.

Өнім түрі	Денгей (астынан)	Тем-ра, °C	Көпіршіктер пайда болғанға дейінгі уақыт, мин.	Көпіршіктер пайда болғаннан кейінгі тем-ра және уақыт	Духовкада ұстасу уақыты, мин.
ЖЕМІСТЕР					
Күлпінай	2	160-180	30-45	/	20-30
Сүйегі бар жемістер	2	160-180	30-45	/	20-30
Алма езбесі	2	160-180	30-45	/	20-30
КӨКӨНІСТЕР					
Маринадталған қияр	2	160-180	30-45	/	20-30
Үрме бұршақ, сәбіз	2	160-180	30-45	120 °C, 45-60 мин.	20-30

КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТКІШТІҚ ЖҰМЫСЫ



④

②

Режим пісірілім даярау, тамақтарды жібіту, көкөніс пен жемістерді кептіру үшін қолданылады. Тағамды духовкаға салар алдында, лампыша-индикаторы сөнгенше күте тұрыңыз. Ен жақсы нәтижеге бір деңгейде даярау барысында жетуге болады.

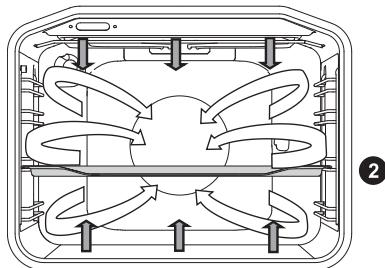
Духовканы алдын ала қыздыру қажет. Төменнен 2-ші немесе 4-ші деңгейді пайдаланыңыз.

Классикалық астынан қыздыру + желдеткіштіқ жұмысы режимі барысында даярау кестесі

Өнімнің түрі	"Денгейі (төменнен)"	"Тем-расы, °C"	"Даярау уақыты, мин."
Мраморлы бәліш, мейіз қосылған баба	2	140-150	45-55
Төртбұрышты табадағы бәліш	2	130-140	45-55
Чизкейк	2	130-140	55-65
Жеміс торты, үгілмелі қамыр	2	140-150	35-45
Бисквит торты	2	140-150	25-35
Жеміс бәліші, тәтті қамыр	2	130-140	35-45
Бисквит рулеті	2	140-150	15-25
Рождествендік бәліші	2	130-140	50-60
Толтырмасы бар үглілдек тәтті наны	2	150-160	25-35
Ашытқы қамырынан жасалған баба	2	130-140	40-50
Үгілмелі құлше	2	140-150	15-25
Бөлектенген құлше*	2	130-140	10-15
Ашытқы қамырынан жасалған ұсақ пісірілім	2	140-150	15-20
Нан *	2	170-180	45-55
Киш-лорен	2	150-160	35-45
Алма штруделі	2	150-160	40-50
Пицца*	2	180-190	10-20
Қаптама қамырдан жасалған пісірілім	2	150-160	18-25

Кестедегі жұлдызша (*) пешті таңдалған жүйесімен алдын ала қыздыру керектігін білдіреді.

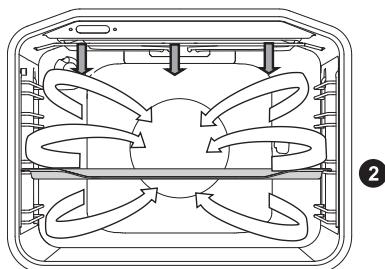
БАЯУ ПІСІРУ



Бұл функция өнімдердің шырыны мен жұмсақтығын сақтай отырып, ұқыпты әрі біркелкі дайындауға мүмкіндік береді. Балықты, етті және пісірмелерді бір деңгейде дайындауға болады.

Тағамның түрі	Денгейі (төменнен)	Тем-расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ			
Шошқа етінен құырдақ, 1 кг	2	190	90 - 120
Сиыр етінен құырдақ, 1 кг	2	190	100-130
Сиырдың кесек еттері, 200 г/дана	2	180	40-50
Балапан еті, 1,5 кг	2	210	100 - 120
Тауықтың төс етінен сүбе, 200 г/ дана.	2	200	45 - 60
Бұзға етінен құырдақ, 1 кг	2	180	95 - 120
БАЛЫҚ			
Тұтас балық, 200 г/дана.	2	190	35 - 45
Балық субесі, 100 г/дана.	2	190	25 - 35
ПІСІРМЕЛЕР			
Қантты печенье	2	150	25-40
Ашытылған печенье	2	150	35-50
Кекстер	2	170	35-50
Бисквит орамасы	2	170	40-55
Жемісті торт, қантты қамыр	2	170	65-85

(телеңкөптық немесе алмалы-салмалы бағыттағыштары бар, ЖЕЛДЕТІП ҚЫЗДЫРУ режимі жок модельдерге қатысты .)



Тағамның түрі	Салмағы, г	Денгейі (төменинен)	Температура, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Үйрек	2000	2	150	90-110
Шошқадан қыырдақ	1500	2	160	80-100
Шошқа жауырыны	1500	2	150	130-160
Шошқа рулькасы	1000	2	150	130-150
Балапаннның жартысы	700	2	190	60-70
Балапан	1500	2	190	80-100
БАЛЫҚ				
Форель	200 г/дана	2	200	20-30

ЖІБІТУ



Бұл режимде ауа қыздырғыш элементтерді іске қоспай циркуляциялайды.

Бұл режим қаймақ пен майлы кремі бар торттарды, бәліштер мен пісірілімдерді, наң мен тәтті наңдарды, сондай ақ терен мұздатылған жемістерді жібіту үшін жарамды.

Көптеген жағдайларда тағамдарды орауынан алып шығу үсынылады (міндепті түрде сым скрепкаларын шешіп алыңыз).

Уақыттың жартысы өтүі бойынша тағамды аударып салыңыз, оларды араластырыңыз немесе бір біріне қатып қалған кесектерін бөліңіз.

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ



Тазартар алдында аспапты ауыстырып қосқышын бұрап алып немесе бас сөндіргішін өшіріп немесе айрының желілік розеткадан сұрып алып электржелісінен ажыратыңыз да, сұтып қойыңыз. Балалар аспапты тек үлкендердің қарауымен ғана тазартуға болады және қызмет көрсете алады!

Алюминиймен өндөлген беттер

Мұндай беттерге арналған абразивті емес сұйық тазарту құралын және жұмсақ шүберекті қолданыңыз. Тазарту құралын ылғал шүберекке жағыңыз да, бетін тазартыңыз. Содан кейін жұғыш құралын сүмен жуыңыз жа, бетін құрғатып сүртіңіз. Тазарту құралын тікелей алюминиймен өндөлген бетке жағуға болмайды.

Абразивті тазарту құралдарын немесе губкаларды ыдыс үшін пайдалануға болмайды.

Ескерту: Духовкаларды тазартуға арналған спрей алюминий бетімен түйісуге тиіс емес, өйткені бұл бетінің зақымдануға әкеп соғуы мүмкін.

Тот баспайтын болаттан жасалған қаңқаның алдыңғы жағы

(кейбір модельдерде)

Бетіне сыннтар қалдырмайтын жұмсақ жуу құралымен (сабынды көбікпен) және жұмсақ шүберекпен тазартыңыз, ол әрлеуде сыннтар қалдырмайды. Қатты жұғыш құралдары мен еріткіштері бар құралдарды пайдаланбаңыз. Нұсқауларды ұстанбаған жағдайда алдыңғы панелі ақаулануы мүмкін.

Боялған беттер және пластик бөлшектері

(кейбір модельдерде)

Ауыстырып қосқыштарды, есік тұтқаларын, жапсырмалар мен зауыттық тақтайшаларын тазарту үшін абразивті тазартқыш құралдары мен заттарын, спирт және құрамында спирті бар тазартқыш құралдарын пайдалануға болмайды. Бетін ақаулап алмау үшін дақтарды жұмсақ шүберек және судың көмегімен тазартыңыз. Осындай беттерді құтуғе арналған басқа да тазартқыш құралдарын пайдалануға рұқсат етіледі, осы орайда тазартқыш құралын өндірушісінің нұсқауларын ұстаныңыз.



Духовканы тазартуға арналған спрейлер жоғарыда көрсетілген беттерге түспегенін қадағалаңыз, себебі бұл ақаулануға алып келеді.

ЖҰМЫС КАМЕРАСЫН СТАНДАРТЫ ТАЗАРТУ

Сіз жұмыс камерасын классикалық тәсілмен тазарта аласыз (тазартқыш құралдарымен, духовканы тазартуға арналған спреймен), бірақ мұны қын көтіріетін кірленулерді тазарту үшін жасауды ұснымаң. Осындай тазартудан кейін тазартқыш құралының қалдығын мұқият жуып тастаңыз.

Жұмыс камерасы мен жабдықты кірленулер құйіп кетпеуі үшін, әр даярлаудан кейін тазартып отырыңыз. Пеш әлі жылы болып тұрғанда, жылы сабын ерітіндісімен майды кетіру оңай болады.

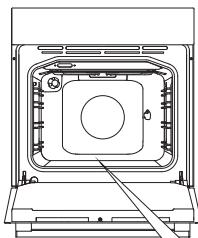
Күйіп кеткен және қатты кірленулер үшін духовкаға арналған әдептегі тазартқыш ұралдарын пайдаланыңыз. Оларды пайдаланғаннан соң тазартқыш құралдарының қалдықтарын кетіру үшін камераны сумен жақсырап тазалаңыз.

Тазартуға арналған агрессивті тазартқыш құралдарын пайдалануға болмайды, мысалы, оғаш тазартқыш құралдарын, қатты ысқыштар мен жекені, тотты кетіруге арналған құралын, дақкетіргіштерді және т.б.

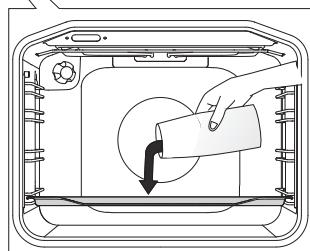
Табаны, торды және осы сияқты жабдықтарды жуғыш құралы қосылған ыстық сумен жуыңыз.

Жұмыс камерасы, есіктің ішкі беті және табалар тегіс және төзімді беті бар арнайы эмальмен жабылған. Осы арнайы қабаты қалыпты бөлмелік температура барысында неғұрлым қарапайым тазартуға мүмкіндік береді.

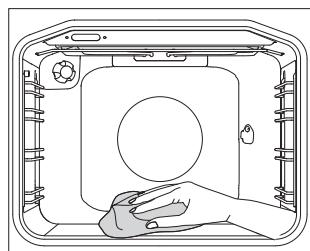
ДУХОВКАНЫ AQUACLEAN ФУНКЦИЯСЫ КӨМЕГІМЕН ТАЗАРТУ



1 Қыздыру режимінің ауыстырып қосқышын AquaClean қалпына бұрыңыз. Температураның ауыстырып қосқышымен температурасын 70 °C ға белгілеңіз.



2 Шыны немесе шағын табаға 0,6 литр су құйып, бағыттауыштардың ең төменгі дәңгейіне салыңыз.



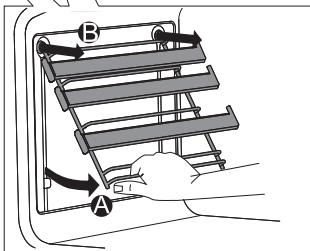
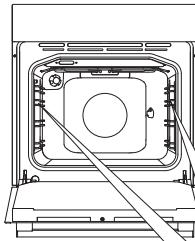
3 30 минуттан соң духовканың қабыргаларындағы кірленулері жібіді де, оларды ылғал шүберекпен сүртіп отыруға болады.



AquaClean бағдарламасын іске қосар алдында духовканы толығымен сұтыңыз.

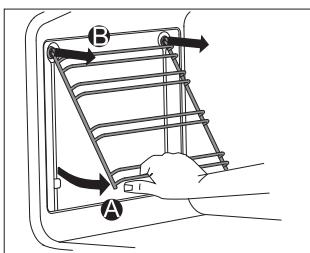
АЛМАЛЫ ЖӘНЕ ТЕЛЕСКОПИЯЛЫҚ БАҒЫТТАУЫШТАРЫН ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ТАЗАРТУ

Бағыттауыштарын тазарту үшін тек әдеттегі тазартқыш құралдарын пайдаланыңыз.



A Бағыттауыштарын қабырғадан алшақтатып, оларды астынан көтеріңіз.

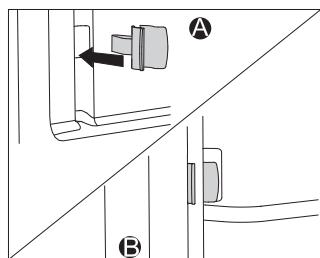
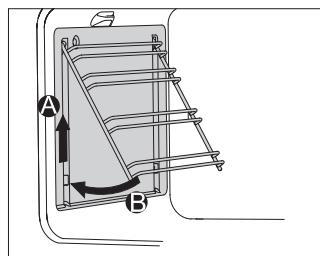
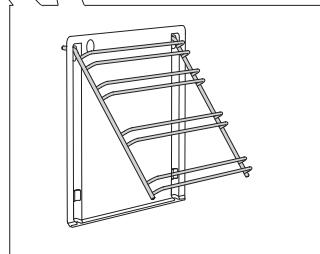
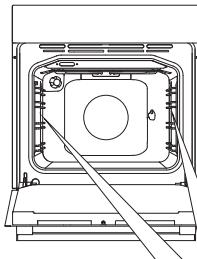
B Бағыттауыштарын ұяшықтардан алып шығыңыз.



Телескопиялық бағыттауыштары кір жуғыш машинасында жуу үшін арналмаған.

EASYCLEAN ЖАПСЫРМАЛАРЫН ОРНАТУ

Алмалы бағыттауыштарын тазарту үшін тек тек әдептегі тазартқыш құралдарын пайдаланыңыз.



Телескопиялық немесе алмалы бағыттауыштарын шешіп алыңыз.

1

Бағыттауыштарына жапсырманы кигізіңіз.

2

Бағыттауыштарын жапсырмаларымен бірге үшіншітарға ілініз де, үстіне қарай итеріңіз.

EasyClean жапсырмалары бар толық жылжымалы телескопиялық бағыттауыштарын орнату үшін белгілігіштерін (жиныстықта қоса беріледі) духовканың жан қабырғаларының төменгі белгіліндегі саңылауларына орнатыңыз. Бағыттауыштарын белгілігіштерге бекітіңіз. Белгілігіштері бағыттауыштарының неғұрлым мықты орнатуларын қамтамасыз етеді.

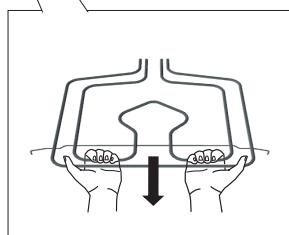
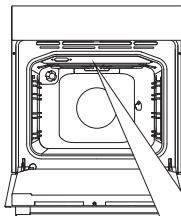


EasyClean жапсырмалары кір жуғыш машинасында жуу үшін арналмаған.

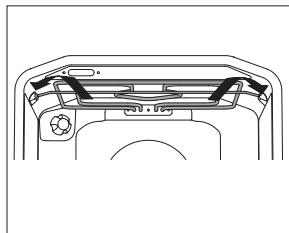
ДУХОВКАНЫҢ ТӨБЕСІН ТАЗАРТУ

(Моделіне қатысты)

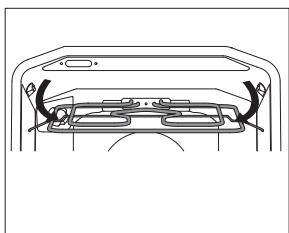
Төбесінің тазартуын оңайлату үшін, духовкалар қайырмалы жоғарғы қыздырығыш элементімен және инфрақыздырығышымен жабдықталған. Тазарту алдында духовкадан табаны, торды және бағыттауштарды алып шығыңыз.



Духовканың оң және сол жақтарындағы ұяшықтардан көлденең ұстағышы шығып кеткенше, жоғарғы қыздырығыш элементтерін тартыңыз.



Қыздырығыш элементтерін төмөн түскен қалпында іске қосуға болмайды!



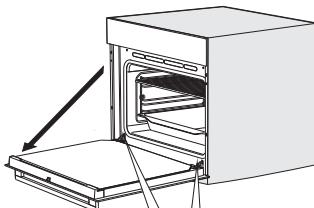
Тазартқаннан кейін жоғарғы қыздырығыш элементтерін ұстағышы терендіктеге бекітілгенге дейін кері итеріп қойыңыз.



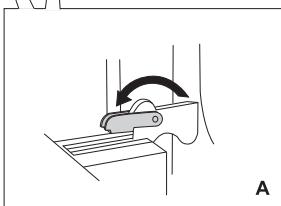
Тазарту алдында сақтандырышын бұрап алып, не бас сөндіргішін сөндіріп, не айрын желлік розеткадан алып шығып, аспалты электр желисінен ахыратыңыз.

Қыздырығыш элементтері алдын ала сууы керек. Күйіп қалу қауіпі бар!

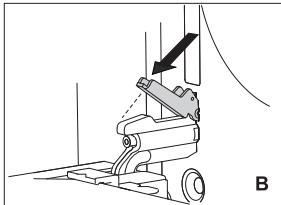
ДУХОВКАНЫҢ ЕСІГІН ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ



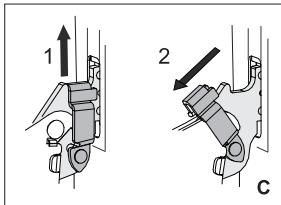
1 Духовканиң есігін толық ашыңыз.



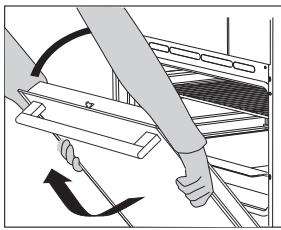
2 **A** Бекіткіштерін артқа соңына дейін қайырыңыз (есіктің қалыпты жабылуы барысында).



B Бекіткіштерді артқа 90° -қа ашыңыз (есікті жаймен жабу кезінде, 2-сурет).



C Есікті жаймен жабу кезінде бекіткішті сәлғана көтеріп, өзінізге қарай тартыңыз.



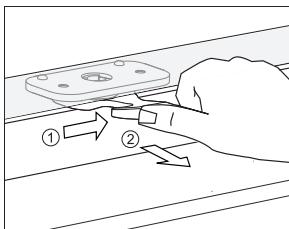
3 Бекіткіштер есіктегі ойықтарға тірелгенге дейін есікті ақырын жабыңыз. Есікті сәлғана көтеріп, топсалардың ұяшығынан шығарып алыңыз.

Есігін кері тәртіпте орнатыңыз. Егер есігі дұрыс ашылмаса/жабылмаса, топсадағы ойықтары ұяшыққа дұрыс отырғызылғанын тексеріңіз.



Топсаның бекіткіштері есікті орнатқаннан кейін топсаның ұяшықтарына сенімді жабылғанын қадағалаңыз, әйтпесе негізгі топсадасы қуатты пружинаның керілгендейін кенет жабылып қалуы мүмкін. Зақымдану және ақаулану қауіпі бар!

ЕСІКТІҢ МЕХАНИКАЛЫҚ ҚҰЛПЫ (моделіне байланысты)

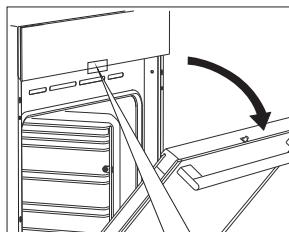


Құлпыты ашу үшін оны үлкен саусағыңызбен онға ысырып тұрып, есікті өзінізге қарай тартыңыз.

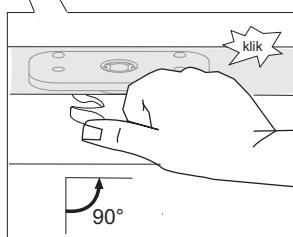
Есікті жабу кезінде құлпып автоматты түрде жабылады.

ЕСІК ҚҰЛПЫН БЛОКТАУ ЖӘНЕ БЛОКТАН ШЫҒАРУ

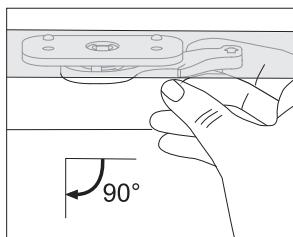
Духовка толықтай салқындауы тиіс.



Духовканың есігін ашыңыз.



Саусағыңызбен құлпыты 90° -қа сырт етken дыбыс шыққанға дейін итеріңіз. Есік құлпы блокталды (жұмыс жасамайтын күйде).



Құлпыты блоктан шығару үшін духовканың есігін ашыңыз және сүқ саусағыңызбен құлпыты өзінізге қарай тартыңыз. Есіктің құлпы блоктан шығарылды (жұмыс күйінде).

ЕСІГІНІҢ САЗДЫ ЖАБЫЛУЫ (кейбір модељдерде)

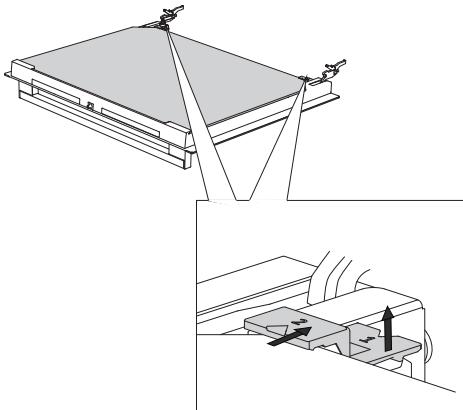
Есігі сазды жабылу жүйесімен жабдықталған. Женіл басу жеткілікті (15° бұрышына дейін есіктің ашық қалпына қатысты), есігі онай, сазды және жай жабылады.



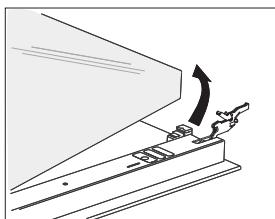
Егер есікті жұлқып ашса/жапса, ол әдеттегі тәсілмен ашылады/жабылады жүйенің ақаулануын болдырмай.

ЕСІКТІҢ ШЫНЫСЫН ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ

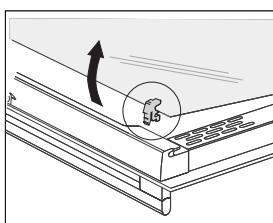
Егер есік ішінен шынылар арасында кірленген болса, сіз ішкі шынысын шешіп алып, кірленулерді тазарта аласыз. Бұл үшін духовканың есігін шешіп алу керек («Духовканың есігін шешіп алу және орнату» бөлімін қараңыз).



1 Есіктің сол жақ және оң жақ белгілегіштерін сәл көтеріңіз (белгілегіштегі 1-символы) де, шыныдан екі жаққа қарай тартыңыз (белгілегіштегі 2-символы).



2 Есіктің шынысын тәмемнегі шетінен ұстаңыз, ол бекіткіштерден босатылуы үшін сәл көтеріңіз де, шешіп алыңыз.



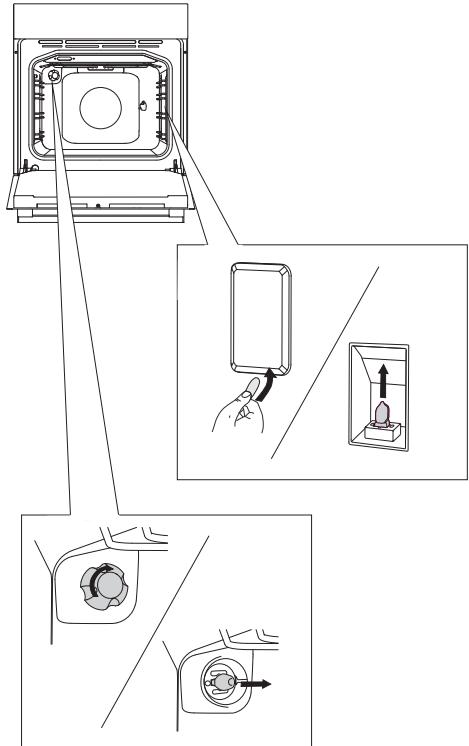
3 Ішкі үшінші шынысын шешіп алу үшін (кейбір мөдөндерде), оны көтеріңіз де, шешіп алыңыз. Сондай-ақ шыныдан төсемдерін шешіп алыңыз

Шыны кері тәртіптө орнатылады. Есік пен шыныдағы маркілену (жартыдөңгелектер) үйлесулері керек

ЖАРЫҚТАНУ ЛАМПЫШАСЫН АУЫСТЫРУ

Электр лампышасы болып табылады, оған кепілдік таратылмайды. Ауыстырап алдында духовкадан табаны, торды және бағыттауыштарды алып шығыңыз.

Галоген лампышасы: G9, 230 В, 25 Вт, қалыпты лампышасы: G9, 25 Вт, 230 В.



Бұрағыштың көмегімен қақпағын көтеріңіз де, шешіп алыңыз. Лампышасын ауыстырыңыз.

Осы орайда эмалінің ақауланбауын қадағалаңыз.

Қақпағын бұрап алдыңыз да, жаңып кеткен лампышасын жаңасына ауыстырыңыз.

Күйіп қалмау үшін қорғауышты пайдаланыңыз.

ҚАТЕЛЕР ЖӘНЕ АҚАУЛЫҚТАР КЕСТЕСІ

Қате/ақаулық	Себебі және жоюы
Сенсорлар әсер тигізбейді, дисплейдегі ақпарат өзгермейді.	Духовканы электр желісінен бірнеше минутқа ажыратыныз (аудыстырып қосқышты бұрап алып немесе бас сөндіргішті сөндіріп) содан кейін қайтадан духовканы электр желісіне жалғаңыз да, оны іске қосыңыз.
Тұрмыстық электр сымының аудыстырып қосқышы үнемі өшіп қалады.	Сервистік орталығының маманын шақырыңыз!
Духовканың жарықтануы жұмыс істемейді.	Жарықтану лампышасын аудыстыру «жарықтану лампышасын аудыстыру» белімінде сипатталған.
Пісірілім нашар пісірілді.	Сіз температурасы мен қыздыру режимін дұрыс орнаттыңыз ба? Духовканың есігі жабық па?

Келтірілген ұсыныстарға сәйкес ақаулықтарды жою мүмкін болмаған жағдайда сервистік орталығына етініш жасаңыз. Дұрыс емес жинақтау, іске қосу және аспапты пайдаланумен байланысты ақаулықтарға кепілдік таратылмайды. Осындағы ақаулықтарға шығындарды тұтынуышы өзі төлейді.



Жөндеу алдында аудыстырып қосқышты бұрап алып немесе бас сөндіргішті сөндіріп немесе айрын желілік розеткадан суырып алып, аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Орауы қоршаған орта үшін зиянсыз қайта өндөуге, қалдықтарды сақтауға арналған арналы полигондарға қаттап жинауға және пайдаға асыруға жататын экологиялық таза материалдардан жасалған. Орау материалдарында тиісті маркілеулері бар.

Өнімдегі немесе оның орауышындағы белгі өнімді әдептегі тұрмыстық қалдықтар сияқты пайдалануға болмайтынын білдіреді. Бұйымды одан әрі пайдаға ассыру үшін электрондық және электр жабдықтарын қабылдаудың тиісті пункттеріне тапсыру керек.

Бұйымды пайдаға ассыру ережелерін ұстана отырып, сіз осы сияқты қалдықтарды дұрыс емес пайдалану салдарынан ықтимал адам денсаулығы мен қоршаған ортаға зиян келтіруін болдырмауға көмектесесіз. Бұйымды пайдаға ассыру туралы толығырақ ақпарат алу үшін жергілікті биликке, қалдықтарды шығару және пайдаға ассыру жөніндегі қызметтіне немесе бұйымды сатып алған дүкенге өтініш жасауынызды սұраймыз.

Өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулығына қателіктерге өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады

EAC



EVP_MULTI_ORAITO2

kk (01-20)